

[illegible]

Իրանախնէ պէհէր պարսաւ պիւր տէրաւոր 5 զԲ՝
Եւքի տէրա իրէն պէհէր տէրաւորաւ . 2 Պ
Լեւ տէրա իրէն պէհէր տէրաւորաւ . 1 Յ Պ
Իււ տէրաւորաւ զիտաւ զաւր, իկ զպիւիկ ու պիւն ք
լաւաւի իրէն ուրբաւ զարար, որաւորաւ
Տաւաւորաւ իրէն իրէն իրէն ու պիւ իրանաւ իւ
կաւ տէրաւորաւ, իկ տէրաւորաւ իւ իրէն իւ
տաւաւ պիւ մաւորաւ պիւնաւ զաւորաւ

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՊԵԼԷՏԻՅԷ, ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ
ՎԷ ՄԷՎԵՏԸ ՆԵՓԻԵՅԸ ՄԵՅԻՐԷՅԸ ՄԱՐԹԱՄԵԼԻԳ ՂԵԶԷԹԱ

ԳՕՐԱԿ 1868	Բնակչության անի 25	ԹԵԼԵԳՐԱԳԻ ԻԸՊԵՐԼԵԲԻ	ՄԵՍԻԲԻԻԲԵԼԻԹ	Բարձր էր" 5	Սյուս 6	Չարչարագու 7	Բնակչություն	Հաս. մաս	Հաս. մաս էր
Լճագու 5	պ լճագու		ՄԵՏԻՆԵԼԻ ԵՐԱ ՂԵԶ	104 ²⁵	104 ²⁵	104 ²⁵	104 ²⁵	104 ²⁵	104 ²⁵
Մարտիկա 7	"		ՏԵԼԵԳՐԱԳԻ ԻԸՊԵՐԼԵԲԻ						
Փարսիս 7	"		ՏԵԼԵԳՐԱԳԻ ԻԸՊԵՐԼԵԲԻ						
Նարսիս 7	"		ՏԵԼԵԳՐԱԳԻ ԻԸՊԵՐԼԵԲԻ						
Ճեղքա 7	"		ՏԵԼԵԳՐԱԳԻ ԻԸՊԵՐԼԵԲԻ						

ԱՄԻԹԵՆԻ 7 ՀՈՒՊԱԹ

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԷՅՆԵՊԻՅԵ

ԻՆԿԻԼՈՒԵՐՐԱ : Ինկիլթէրա, վիւ-
քէրաւր պաշտնատ պէջիւք զայլէլէր
պաւլուստու զու շիւպհհիւդ տիր, ըէ-
խի զիւքէլա լորտ Տէրպի միւսին զի
իհիժիար օլտուգտան մաստաւ, միւպ-
թէլա օլտուզու իրքիւս իլլէթիսիսպին
պու. կիւնդէրտ չօք. էօրթէլէնիպ, իւ-
շէ կիւճէ պապամմապուսա տրը : Եֆ-
քեարը ամմէ պու. ատամը արթըք ի
շինտէն պիթմիշ ատտ խոխպ, օլլու-
լորտ Սթանդիսին եէրինէ կէշէճէյնի
միմու իթմէքտէ տրլըք :
Իարալիսթիսին թամսիլի շիմսիե-
տէք պիթմիլի իբէն, հանկը կիւն ա-
ջըրաճաղը հէնիւգ մալիւմ տէյլլ տիր .
պու թէխիլիմ սէպէպի վիւքէլալին
պաշտնատ օլան Հապէշ, Վընիսան վէ
Ալապուսամ զայլէլէրինէ համը օլու-
նուր :

Հասկանալի է, որ Գրիգորյան ֆիլմերի տեսնելը իհարկե մեծ հաջողություն էր համարվում հայ հասարակության համար, որը օգտագործում էր հիմնականում խոսքի միջոցով, ինչի պատճառով ֆիլմերի միջոցով հաղորդվող տեղեկությունները հասնում էին միայնակ մարդկանց, որոնք չէին կարողանում հաղորդվել իրենց հետ շփվող մարդկանց հետ։

Հաւատարմութիւնս արգելաւորուած չափ
եւան տրբ քի, Հապէշ ճէնկիկիւնն ահ
վար տայիւն ինկիկիւնն վառեթաւոր
իւն իւրոքայն նէշ օլունաճարն
տանն պիղծէ պու հափառախէրէ թէք
միւնն ինկիկիւնն ճայիգ տիլի տրբ, պու
ճէնկէ իւն, եւանն հափառախէր ին
կիկիւն վառեթաւոր իւն նէշ օլունաճար
հալուն տախի, պու ճէնկիւնն ահալի
քէք բարապ պիւր հալուն կէօրիւնն ք
Պու դատար մատարափ իւն, վէ քէք
չօգ հայվառաթ թէքէքի իւն, ինկի
կիւնն կիւն իւն իսկէքէտն ինկիկիւնն
եւթիւնիւնն տրբ, ինկիկիւնն իսկէք
օլունն վէ մահալուն պիւրն օլունաճար
Մատարա գալէսն նէնիւ քիւն
էնիւ միւ սեգադտա տրբ : ինկիկիւն
քէ կէշա տուծ վէ թէօտարա խախի
օլունն պիւր իքի դուտրէթիւնն եւթիւն
հալէթիւն, թէօտարա դատար թուգէտն
իսկիւն, ինկիկիւնն օլունաճար իւն Մա
տարալունն արաւորնտա պուլունաճար
պիւր թիւլէթէն նապարէն ինկիկիւնն
տէնն էվիւն պուլար Մատարալար մու
հալունն ինկիկիւնն իսկիւնն պիւր
քէ չգաճար տէնն ինկիկիւնն պէօ
լիւն իսկիւնն պէօ օլիւն մէթիւնն

օրմուշ չուտու, լաբին ոտն խաղէրէրէն նազարէն, պու հարիմէր Սահտաւայը թէրը խոհւոյ, սափու շմուշար տըր, վէ թէօտորուն եալընըք քէնտի պաշնա ինկիրիղէրէ գաղըը նէ մուս մէլէ իտէճէյի հազգընտա իրէ ձֆքեար վար, պիրտի, թէօտորուն մաճպուսարը տարալ, Սահտաւայը թէրը խոհւոյ, իշէրիտէն իշէրիէ չէֆրիմէսի, վէ ինկիրիղէրի տէ արգաւորնտան իշէրի պլմաոր, քի խորաւորն հազաւան վէ իզրիմիէն տապանտաւայարալ, հէպտի թէլէճ օլմալ իւմիտի իշէ տիր, իշինճիտի, պունտէն մուշգայիրի, թէօտոր մաճպուսար իշէ Սահտաւատա գաղըր, ինկիրիղէրէ մուգավմէթ իթմէսի տիր, ինկիրիղէրէն էնիթիր իտէ, մաճպուսարը վէր, մէմէք, վէ քէնտի էնիթիրտէ, մահպուսարը վէրիդ, օռնպէպլէ ինկիրիղին թաապիւպիւնտէն գուրթուլմալ, Պիր իւշիւնճիւ ձֆքեարէ տալիտ նազարէն Սահտաւայա ինկիրիղէրէրիտէ, պիր թիւֆէնք աթըրմայալալ, ձէսիրլէր քէնտիլէրինէ թէպիմ օլունաճաւալ տըր, պունտաւար, պիր պալալարմ տէլիլ պէշէրիլ

[illegible]

“Սէմէքէթիկէ Էն ոսն տէրէճէ
 տէֆայէթէ Էն նիճայէթ ֆուգտրալը
 զա կիրիֆթար օրմուշ տուր, Տուպ-
 լինտէ կէօրիւնէն վէ միտէ պուլան-
 տըրան տէֆայէթ նէ Բարիտտէ կէօ-
 ռիւլիւշ տիւր, նէ Սիիննատա վէ
 նէտէ Սպանիատա : Ե ինտիլտէք իւշ
 միլինտան գլտաթէ Իրլանտէ Լմէրի-
 գայա հիճրէթ իթմիլէր տիր, Իր-
 զայնէզէ ըլն սաքլն օլտուդ լարը տէօր
 էիւզ պին դատար օլա, Ե՛ք իլ-

հեքրանն օժմուչ տուր, վէ շիմտի ի, չէրիլէրինաէ քիմաէ պարընամաղ . վէ բէք չօգ քէյ վէ գատապա քէզա, լիք թէքմիլ խարապ օժմուչ տուր Կ :

Պուհուռ եազան զագէթա տէր քի , Վընխանլարըն տահա պուհնտուն պաշգա տէտիքլէրի պիր չէյ եօգ տուր :

Լլալիգամա մաառնէսի իչիւն , եա՛նի Լվէրիգալարըն Լնիկիղլէրտէն մաթլուպ իթէպիլլէրի իքի իւչ միլիոն իրա թազմինաթ իչիւն , հէր թէրաֆտան կէլէն խապէր պու տուր քի , պու մէսէլէ շիմտիլիք հէր նէ գատաբ պիր չըգմազ սաշագ իչինտէ պուլունուր իսէտէ , բէք եազմնտա Լիւրիգալ քիւիս Դոնսուն , քմալըլ շիտաթթ թէրա թազմինի Լնկիլիգ, լէրտէն մաթլուպ իտէճէքմիլ :

Պաշտօնը իմ պետական, խնդիրը միլիթերիսն սոն տերեճն զեհկերիս պու տեֆա ընամի պիր մուամեյն իմ տախի նուամայան օրմուշ տուր, իմ իրիթերանըն պաղը մահայրնտե գըթըլը օրմուշ, պաղը մահայրնտե տախի ամեյն իշիպ, իհնսիւք գաղըղըն տան, պուշտը իշիւն պիր խանե տեֆ. թեբի աջըրըգտա, իբի միրնն լիրա հաղը օրմուշ տուր, եանի իբի եիւ գըրըգ պիր քեսե ագճեԱնն զիստե բարա, վե շուսուտա պիրմեյի քի. խնդիրըլը, հեբ աճնե պեշ միրնն լիրայա եաղըն բեամի ոտտաղա վե լիր. պու իբի միրնն, պու մեղալընն խաղըրըննա տըր :

ՓԱՐԱՀԱՄԱ: Սպիւմ տիւրքի, իմ
բէրաթար թէրաֆերտան Վալանդին
մէծիկնիկն միւղաբերաթարն պիր եէ-
նի մաթպուածոթ նիղամը թադգոթի-
րանմուշ տուր: Պու նիղամ, պիր է-
յամ լարիսի վէ պէլքիմ պիւթիւն
Պրանոպը ալթ իւսթ իթմիշտիր, վէ
պու գիլիլ Կաւէ պիր գաշ կիւն տու-
հա տեգամ օրուստ, Պրանտա իսթի-
րահէթիկն մախաթարայա կիրիֆ.
Թար օրաճարը տաթի բէշֆ օրւնմուշ
տուր: Սէ պէպի շու. օրւայրք իմբէ-
քաթար մաթպուածա պէշիւր տեր.
պէսթիւթ վէրքիր կիպի, պու եէնի
նիղամընը մէծիկն կէօնտերմիշ օլ-
տուղու Հալտէ, մախաթիֆ կիրու-
հի պու նիղամը բեւաֆի կէօրմէյիպ,
տահա գիւտանիկն մաթուլպ իտէճէք-
միշ: Սուխաթիֆ կիրուհի պուսու-
պիր էարար իթմէյիպ, եէր եէր ճէ.
միւթիւթը Թափշուրպ, պու նիղամ
պիր իսպալած նէվիտէն տիր, վէ
Պրանոպը ալաթմաթ տըր տէլիւ
օրմայա ոնս չըգարամադ պաշտմըշ:
Սուխաթիֆ կիրուհիկն պու Հալին

տէ, նիգամ միա դարձրելէէ գոնուլտ
մէճիխտէ պէոյիւք շամաթալար օ
լուպ, թէլաֆէլիտիտի տղըր ոէօհ
պէթէլը օլտճաղընա վէ նէթիճէոյ
նին պէլքիմ պիր ֆէռաուտ տաիրի գա
րար վէնէճէլինէ շիւպհէ Էօղլուտա :
Պա Կալոնէ կէրէք իմըէրաթարա վէ
կէրէք վիւքէլէ պիր թաղմէ կիւրիւ
կէլիլէր օլտւպ, սէրալտա Բէք չօպ
մէճիլիլըր օլմուշ, վէ տըշարլոյա ուճա
լիպ սէսլէր չըգմըշ : Վնէրաթմուր
պու նիգամասն նէ շէսիտ միւնճաուէ
լէլէր Կաւըլ օլաճաղըրք կէօրիւպ,
կիւլա նիգամը կէրի ուլադա գարար
վէրմիշ, վիւքէլտաան պաղըրլար տա
լիս պու Կֆէրարտա պուլլունտու
ղունտան, փլէնէր վիւքէր տաիրի շիւ
գապ վէ իլթիլաթաթ մաղի օլմուշ :

Իշխանաւ պիւ թիւն խորիս վէ Գը
րանաւ, պու շամաթարար իլէ մէշ
զուլ պուլանտուգարար հալտէ, մէշ
իսիկ սաղ թէրափը եանի հիւքիւ մէթ
Թէրափընաւ օլտարար պաշուտ օլլ
մէ ո մէշամաւ ջըգարարար, շու քի
մաւամ քի մուխալիֆ կիւրուհի, պու
եհնի նիզամ մուշիպինմէ վերիլէմէք
մէրպէսթիւթիտի պէ օրիւյը, պիդ
տէ պուհա օլտար, նիզամ մէշիսե
թագաթիմ օլտուտուղու կիպի, հիւ
թագաթիւ իմմէյիլ, վէ վարարն եսկի
նիզամ գարուն, Վէճիսիկ, վէ վիւ
քէլանըն պու վէճ իլէ աոտմը իթ
թիֆադաւա պուլանաւաղ պիւ մէմէ
քէթտէ նէ մախլու թիլթիլէր հապը
իտէպիլիը, գօթաքա քէշֆ օլտու
պիլիը, պիւր էյամ Բարիս աթիկ պիւ
պու հալտէ պուլանտու, կէրէյի կի
պի պիւր էնալէ հալտ օլտու իտէ
տէ, հէր նաալ իտէ, հէնիւզ թագ
սիլաթընը պիլմէյիլ, սօղաւաւաւ ու
յուշուլուպ, նիզամ մէշիսե գօն
մուշ, վէ շիմարիլիը պիւր գաշ
պէնալ աթիկ էքտէրիլէթիլ գապու
օլտու մուշտու :

Պու մատուէ պիր շէյ տէյլը իտէ տէ, պու վէտիլ իէ պաշա աղը պիր հալին մէյտանտ չըգմաթ, յըւրանապը պէշիւթ թէլաշայ հիրիֆ թադ իթմիշ տիր: Սալիւմ տիր քի յըանտիս իսէ թէրաֆիրլը վար Վերլիս հոնի Պուրգոն թէրաֆաար լըզը քի շէմիթիմիսթ սաիի տէնիր, աիհէրի Օրէան հաիսոտ Լուի Յիւլի թէրաֆաարլը, իւզիւնճիւսիւ ճիւմճուրիսթ թէրաֆաարլը: Պուն լարն էն գուվիլթիլիս լէ էն ճէսիսթ Օրէան թէրաֆաարլը ողը քի պաշաճա ապէր թափալմիստ հապ մէվճուտ տուր: Կէէն Բուսիա մէֆէրի, ճնտան սոպրա օլան Իլթաիա

— Խօգատ Թրաճարը մեթէ պէրանքնտան ըիֆաթլիւ ()հան է. ֆէնտի էօհաէօիւնէ պու քէրէ բուծ պէրի ասլիսէ Թէվճիհ վէ իհանն պուրուլուպ, գատորի Թէրֆի գըըն, մըչտոր :

ՄԻԷԽՐԻՄԻԱՅԸ ՀԱՎԱՍՏՄ
ԴԵՄՈՒՐԱՐԱՆԵՆ ԻՄՈ ՎԵՆԱԶԱԼԼԵՐԻ
ՍԻՌՍԵՆԻ. ՂԵՐԳԵՐ ԵՆԷՐ ԽԱՆՈՒԱ ԹԻՐԱԶԵՆ
ՃԵՆԵ ՅՈՒՆԿՐԻՐ
ՏԱՆԱՆ. ԲԱՅԱՆՈՒՄ ԾՈՒՄ. ՅԱՊԵՐ ՄԱՅՆ.
ՖԻՌՕՆ ԳԱՐԱՀ ԶԱՍՐ. ԿԱՐԱՅԻՆԻԱՆ ՎԱՐՅԱ
ԿԻՆ. ԹԱՐԱՐՃԻԱՆ ՅՈՒՆԿՐ ՄԱՅՆ.
ԿԱՐԱՆ. ՍԻՆԵՐ ԶԻՔՐՈՒՆԻ ԼԵՈՒՐԻՆ.
ՍԱՐԵԶԻՐ. ՈՒՅԼԻՆ ԵՆԴԱՐՈՒՄ ԿԱՐԱՅԻՆ ՄԱՐ
ՏԻՐԵՆ. ՅԱՊԵՐԻԱՆ ԵՆԹԻՆ ՄԱՅՆ ԿԱՐՅԱՂ.
ԼԵՐՈՒՄ. ՀԱՊԵՐԻԱՆ ԶԻՔԻՐ ԵՆԹԻՐ.
ԼՈՒԼԵՆ. ՓԻՅԼԻԱՆ ՂԵՐԱՐ ՄԱՅՆ.
ԲԱՐՊԱՌԵՆ. ԲԱՏԻՆԻԱՆ ՂԵՐԱՐ ՄԱՅՆ.
ՍԱՐԵԶԻՐ. ԵՆԿԱՆԵՆԶԻԱՆ Ս. ՍԱՐԳԻՆ ՄԱՅՆ.
ԶԵՆԻՏԻՏ. Գ. Տ. ԻԺ. ԳԱՊԱՐՅԱՆԻԱՆ.
ԵՆԼԵՐ. Յ. Ս. ԲԱՐՅԱՆԻԱՆ.
ՈՒՐԱԼԵՐ. ՄԱՐԱՅԻԱՆ ԿԵՐԵՐ ԵՆԹԻՐ.
ՈՒՆԵՆԻԱ. ՏԵՐԱՊԵՒՄԻ ՄԱՅՆ. ՂԵՐԱՐ ՄԱՅՆ.
ԶԱՊԵՐ. ՆԱՊԵՐԻԱՆ ՀԱՆԿՐՈՐՁԱՐ ՄԱՅՆ.
ԳՈՒՐԱՆ. ՆԱՊԻ ԿԱՐԱՅԻՆԱՆ ՄԱՅՆ. ՅՈՒՆԿՐԻՆԻԱՆ ՄԱՅՆ
ԼԵՐԱՆ. ՉԵՐԿԵՐ ԿԵՐԵՐ ՄԱՅՆ.
ԲԵՌԵՐԱԶԵՆ. ԼԵՐԱՆԻԱՆ ԼՈՒՐԻԱՆ ՄԱՅՆ.

ՄԻՒԼԼԻԿԻՐ ՂԱԶԵՐԱՆ
ՑՈՒՍԵՐ ԿԱՊԻԼԵՆԵՆԵ

ԳՈՒՐԱՆԵՐ ԵՆԿԻՐԱՆ ԲԱՅԱՆՈՒՄ ՍՈՐԵՐԱՆ ԶՈՒՄ
Թ. ՄԱԻԶԵՐԵՐԻՆԻԱՆ ՈՐՅԱԼԵՐԱՄԱՏԵ